우리말 어휘의 시간을 읽다

흔적

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어떤 현상이나 실체가 없어졌거나 지나간 뒤에 남은 자국이나 자취.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 42자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '흔적'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어떤 현상이나 실체가 없어졌거나 지나간 뒤에 남은 자국이나 자취.

흔적의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

흔적의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
흔젹 사전 표기 요약	—	—	● →	● →	● →	● →
흔적 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
痕跡 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	● →
痕迹 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 흔젹
  17세기18세기19세기20세기
- 흔적

19세기20세기현재

- 痕跡
  18세기19세기20세기
- 痕迹
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
흔젹, 흔적, 痕跡, 痕迹

흔적의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'흔적'은 17세기부터 한글로 표기된 '흔젹'으로 나타나고 18세기부터 한자로 표기된 '痕跡'도 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라, 19세기에 '흔적'이 나타나면서 현재까지 이어진다. 이외에도 20세기에 '痕迹'이 나타나기도 한다.

문헌 속의 흔적

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 흔젹 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흔젹

출처 17세기 마경초집언해 상:16ㄴ

용례 01

문헌 용례

눈 아ᄅᆡ 모리털 곳 이시면 멀니셔 보면 눈믈 흔젹 곳고.

현대어 풀이

눈 아래에 있는 가마털을 멀리서 보면 눈물 흔적 같고.

대응 원문

眼下生旋毛면 遙看似淚痕이오.

18세기 흔젹, 痕跡 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

흔젹, 痕跡

출처 1796 전설인과곡 지경영험전 17ㄱ

용례 02

문헌 용례

옥관이 괴이히 넉여 불샹을 쳥ᄒᆞ야 본즉 불샹의 칼금 흔젹 세히 이시니.

현대어 풀이

옥관이 괴이히 여겨 불상을 청하여 본즉 불상에 칼금 흔적 셋이 있으니.

출처 1796 증수무원록언해 2:22ㄴ

용례 03

문헌 용례

痕跡이 淺淡ᄒᆞ야 無血陰黑跡ᄒᆞ고 / 痕跡이 엿고 淡ᄒᆞ야 피 ᄆᆡᆫ친 검은 자최 업고.

현대어 풀이

흔적이 옅고 담하여 피가 맺힌 검은 자취가 없고.

출처 18세기 후반 한청문감 8:14ㄴ

용례 04

문헌 용례

痕跡.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 흔젹, 흔적, 痕跡 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흔젹, 흔적, 痕跡

출처 1880 한불자전 98 용례 05

문헌 용례

흔젹 痕迹.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 국민소학독본 3ㄱ 용례 06

문헌 용례

短尾ᄒᆞᆫ 小拘ᄂᆞᆫ 其 人이 沙上에 안진 겻히 개가 안진 痕跡이 잇기로 判知ᄒᆞ노라.

현대어 풀이

꼬리가 짧은 작은 강아지는 그 사람이 모래 위에 앉은 곁에 개가 앉은 흔적이 있기로 판단하여 알았다.

출처 1896 국한회어 곤:369 용례 07

문헌 용례

흔적 痕跡.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 흔젹, 흔적, 痕跡 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흔젹, 흔적, 痕跡, 痕迹

출처 1911 쌍옥적 12 용례 08

문헌 용례

나무 씃마다 사면 삷혀 보아도 편지라고는 흔적도 읍고.

현대어 풀이

나무 끝마다 사면을 살펴 보아도 편지라고는 흔적도 없고.

출처 1920 조선일보 12월19일 1면

용례 09

문헌 용례

그러나 그의 愉快한 말삼과 부드러운 態度는 痕跡도 업시 살ᄋᆞ져 바리고.

현대어 풀이

그의 유쾌한 말씀과 부드러운 태도는 흔적도 없이 사라져 버리고.

출처 1921 조선일보 5월 30일 4면

용례 10

문헌 용례

모든 고통과 싸운 흔젹이 오리려 얼골에 남ᄋᆞ 잇셔 무셔운 빗히 돌고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 10월 30일 3면

용례 11

문헌 용례

文化가 漸漸 退落하고 藝術이 아조 全滅하야 痕迹조차 업게 되엿다.

현대어 풀이

문화가 점점 퇴락하고 예술이 아주 전멸하여 흔적조차 없게 되었다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

흔적의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 흔적의 뜻과 역사

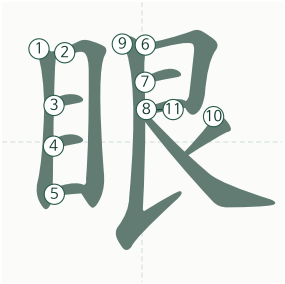
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

眼 뜻·음 눈 안

총 11획 · 부수 目



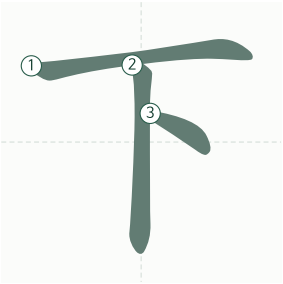


hanja.wordrow.kr/한자/眼/

下 뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一



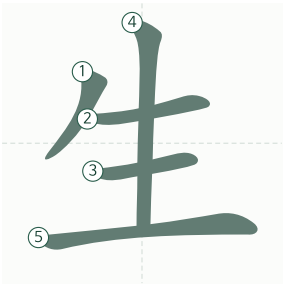


hanja.wordrow.kr/한자/下/

生 뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生



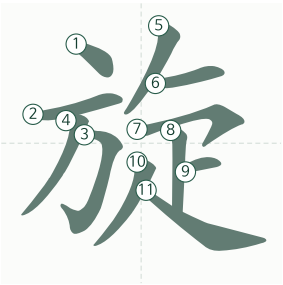


hanja.wordrow.kr/한자/生/

旋 뜻·음 돌[廻] 선

총 11획 · 부수 方



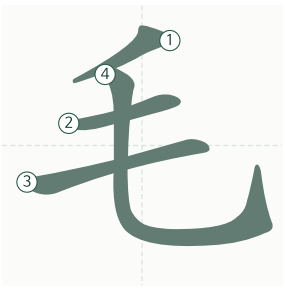


hanja.wordrow.kr/한자/旋/

毛 뜻·음 터럭 모

총 4획 · 부수 毛



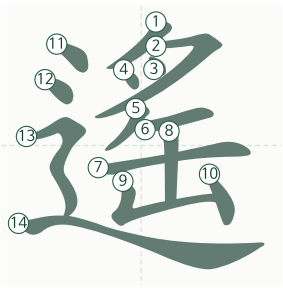


hanja.wordrow.kr/한자/毛/

遥 뜻·음 멀 요

총 14획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/遥/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

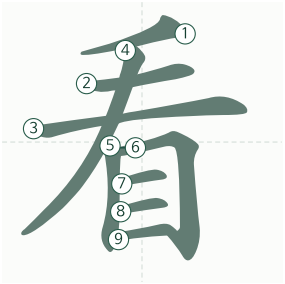
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

看

뜻·음 볼 간

총 9획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/看/

似

뜻·음 닮을 사

총 7획 · 부수 人





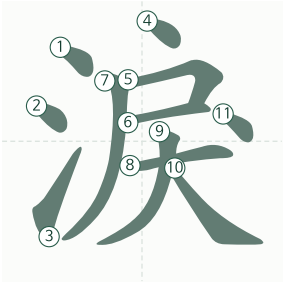
hanja.wordrow.kr/한자/似/

淚

뜻·음 눈물 루

총 11획 · 부수 水





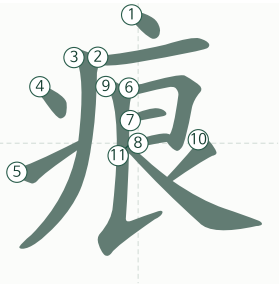
hanja.wordrow.kr/한자/淚/

痕

뜻·음 흔적 흔

총 11획 · 부수 疒





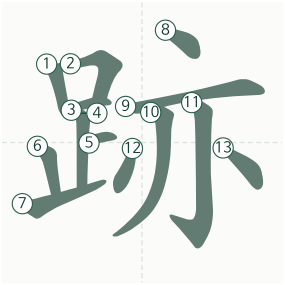
hanja.wordrow.kr/한자/痕/

跡

뜻·음 발자취 적

총 13획 · 부수 足





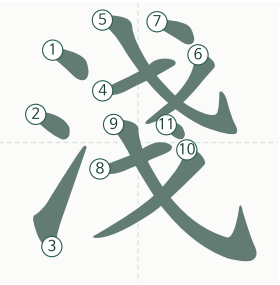
hanja.wordrow.kr/한자/跡/

淺

뜻·음 얕을 천

총 11획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/淺/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 42자

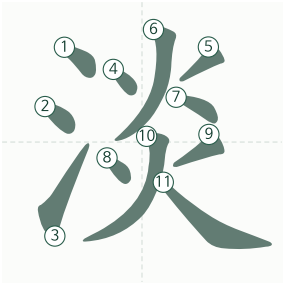
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

淡

뜻·음 맑을 담

총 11획 · 부수 水





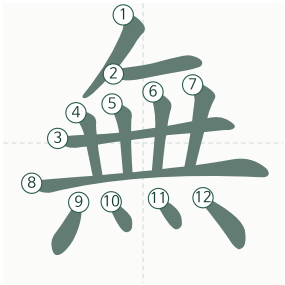
hanja.wordrow.kr/한자/淡/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





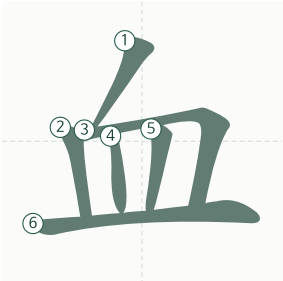
hanja.wordrow.kr/한자/無/

血

뜻·음 피 혈

총 6획 · 부수 血





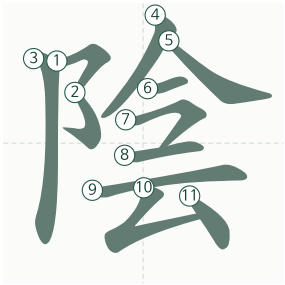
hanja.wordrow.kr/한자/血/

陰

뜻·음 그늘 음

총 11획 · 부수 阜





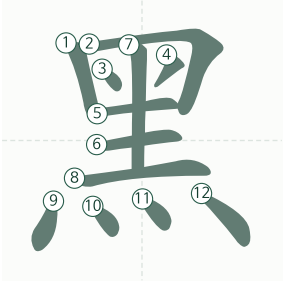
hanja.wordrow.kr/한자/陰/

黑

뜻·음 검을 흑

총 12획 · 부수 黑



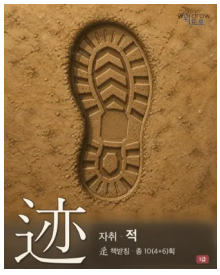


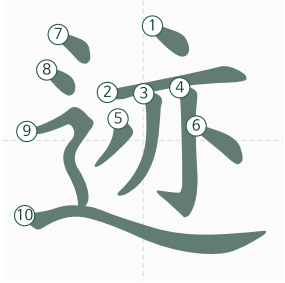
hanja.wordrow.kr/한자/黑/

迹

뜻·음 자취 적

총 10획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/迹/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 42자

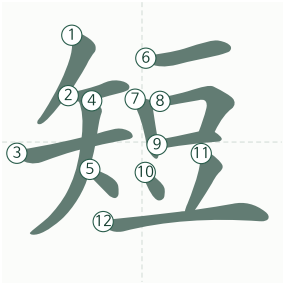
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

短

뜻·음 짧을 단

총 12획 · 부수 矢





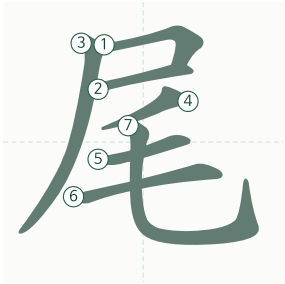
hanja.wordrow.kr/한자/短/

尾

뜻·음 꼬리 미

총 7획 · 부수 尸





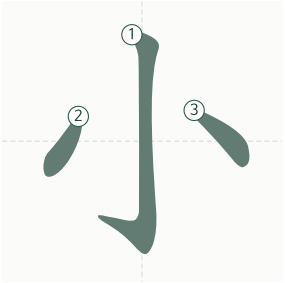
hanja.wordrow.kr/한자/尾/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





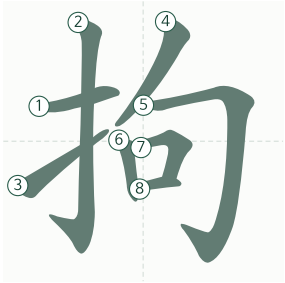
hanja.wordrow.kr/한자/小/

拘

뜻·음 잡을 구

총 8획 · 부수 手





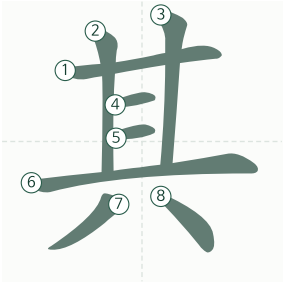
hanja.wordrow.kr/한자/拘/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





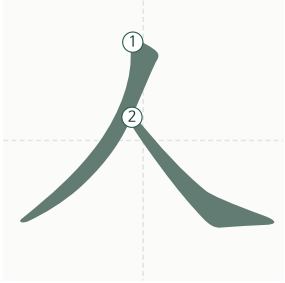
hanja.wordrow.kr/한자/其/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 42자

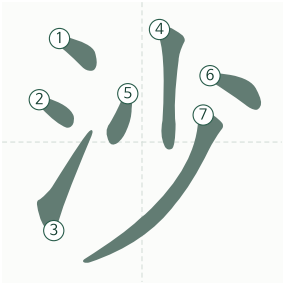
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

沙

뜻·음 모래 사

총 7획 · 부수 水



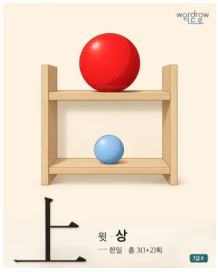


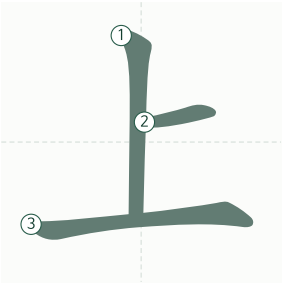
hanja.wordrow.kr/한자/沙/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





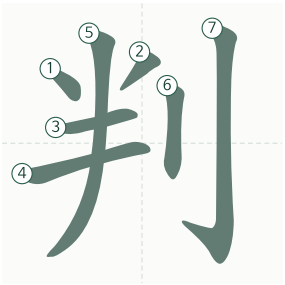
hanja.wordrow.kr/한자/上/

判

뜻·음 판단할 판

총 7획 · 부수 刀





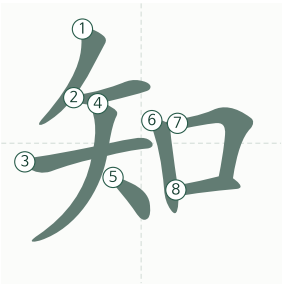
hanja.wordrow.kr/한자/判/

知

뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢





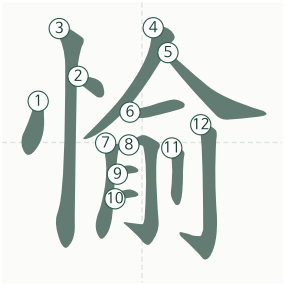
hanja.wordrow.kr/한자/知/

愉

뜻·음 즐거울 유

총 12획 · 부수 心





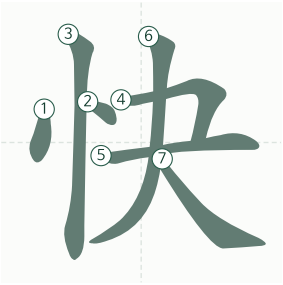
hanja.wordrow.kr/한자/愉/

快

뜻·음 쾌할 쾌

총 7획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/快/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 42자

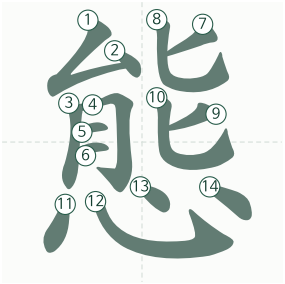
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

態

뜻·음 모습 태

총 14획 · 부수 心





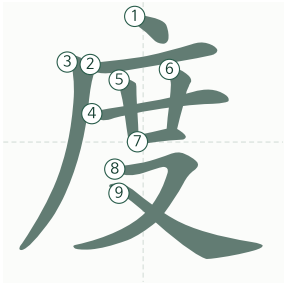
hanja.wordrow.kr/한자/態/

度

뜻·음 법도 도 / 헤아릴 탁

총 9획 · 부수 广



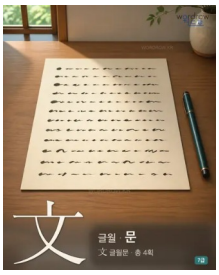


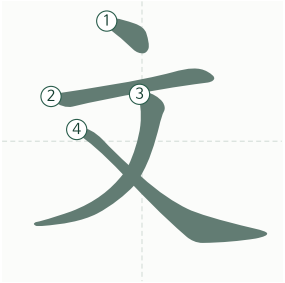
hanja.wordrow.kr/한자/度/

文

뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文





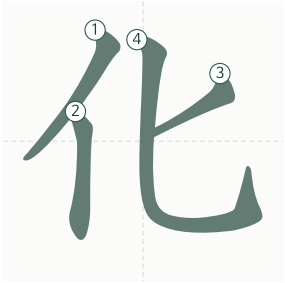
hanja.wordrow.kr/한자/文/

化

뜻·음 될 화

총 4획 · 부수 匕





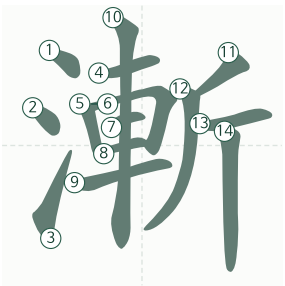
hanja.wordrow.kr/한자/化/

漸

뜻·음 점점 점

총 14획 · 부수 水





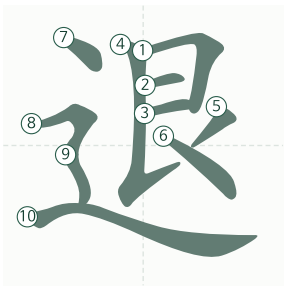
hanja.wordrow.kr/한자/漸/

退

뜻·음 물러날 퇴

총 10획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/退/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 42자

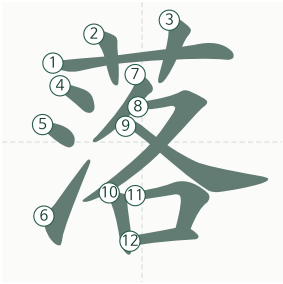
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

落

뜻·음 떨어질 락

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

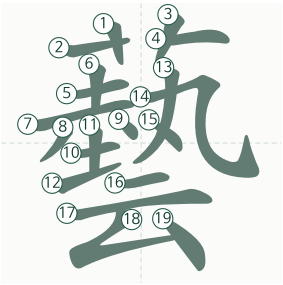
hanja.wordrow.kr/한자/落/

藝

뜻·음 재주 예

총 19획 · 부수 艸





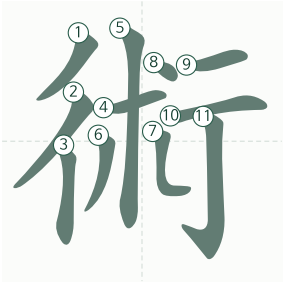
hanja.wordrow.kr/한자/藝/

術

뜻·음 재주 술

총 11획 · 부수 行





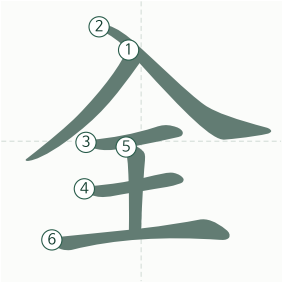
hanja.wordrow.kr/한자/術/

全

뜻·음 온전 전

총 6획 · 부수 入





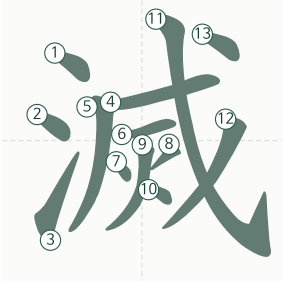
hanja.wordrow.kr/한자/全/

滅

뜻·음 꺼질·멸할 멸

총 13획 · 부수 水





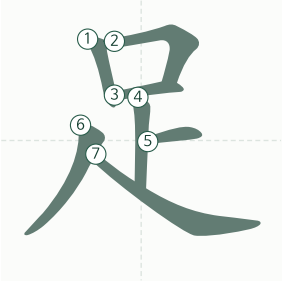
hanja.wordrow.kr/한자/滅/

足

뜻·음 발 족

총 7획 · 부수 足





hanja.wordrow.kr/한자/足/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 犭 · 疋.